

# IZJAVA O ZASEBNOSTI

## HMEZAD KMETIJSKA ZADRUGA BRASLOVČE z.o.o. Braslovče

### 1. Splošno

HMEZAD KMETIJSKA ZADRUGA BRASLOVČE z.o.o. Braslovče, Braslovče 23, 3314 Braslovče, davčna številka: SI 64667634, matična št. 5186366000 (v nadaljnjem besedilu: zadruga ali upravljavec) je odgovorna za varstvo osebnih podatkov, ki jih vodi v svojih evidencah v okviru svoje dejavnosti. Zadruga je v odnosu do teh osebnih podatkov upravljavec.

Upravljavec je dolžan obdelovati in varovati osebne podatke skladno z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljevanju: Splošna uredba (EU) o varstvu osebnih podatkov ali uredba) in ostalimi veljavnimi predpisi s področja varovanja osebnih podatkov, ki veljajo za državo, v katerem zadruga posluje.

### 2. Namen zbiranja podatkov

Zadruga bo osebne podatke uporabila izključno za namene, za katere so bili dani in za namen izvajanja svoje dejavnosti. To je lahko za namen **izvedbe pogodbeno dogovorjenih storitev** ali za namen dajanja ponudbe za izvedbo pogodbenih storitev.

### 3. Hramba podatkov

Zadruga hrani vaše podatke le toliko časa, kolikor je potrebno za namene, za katere se osebni podatki obdelujejo, razen če je z zakonom določen drug rok hrambe.

#### 3.1 Izvrševanje pogodb

Zadruga hrani podatke strank, ki so potrebni za izvedbo storitev, še pet let od izpolnitve pogodbe na pogodbeni podlagi zaradi zagotavljanja pravic strank in morebitnih pravnih zahtevkov.

Zadruga hrani osebne podatke na izdanih računih skladno z veljavno davčno zakonodajo, ki določa rok hrambe deset let po poteku leta, na katerega se nanašajo računi.

#### 3.2 Posredovanje podatkov

Zadruga občasno, načeloma ob volitvah, posreduje Zadružni zvezi Slovenije kontaktne podatke članov zadruga, za potrebe obveščanja in komuniciranja.

Zadruga pri nadaljnji prodaji odkupljenih kmetijskih produktov kupcem posreduje ime in priimek prvotnega prodajalca produktov.

### 4. Pravice posameznika

Posameznik ima pravico uveljavljati naslednje pravice:

- od zadruga zahtevati informacije, kateri podatki se obdelujejo v zvezi z njim in za kateri namen;
- od zadruga pridobiti potrdilo o tem, ali so v obdelavi njegovi osebni podatki;

- da zadruga brez nepotrebnega odlašanja popravi netočne osebne podatke v zvezi z njim;
- da zadruga brez nepotrebnega odlašanja izbriše osebne podatke v zvezi z njim, razen če je podlaga zakon ali pogodba, do izteka razlogov za hrambo na tej podlagi;
- zahtevati, da zadruga omeji obdelavo osebnih podatkov, če:
  - posameznik oporeka točnosti podatkov do rešitve zahtevka,
  - je obdelava nezakonita in posameznik nasprotuje izbrisu,
  - jih upravljavec ne potrebuje več za svoje namene, posameznik pa jih potrebuje za svoje pravne zahtevke,
  - posameznik vloži ugovor v zvezi z obdelavo, do njegove rešitve;
- do posredovanja svojih osebnih podatkov, ki jih zadruga obdeluje z avtomatiziranimi sredstvi v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki, in pravico zahtevati od zadruga, da te podatke posreduje neposredno drugemu upravljavcu;
- pravico, da kadarkoli ugovarja obdelavi osebnih podatkov v zvezi z njim, razen če je podlaga pogodba, do izteka razlogov za hrambo na tej podlagi, zaščita življenjskih interesov posameznika ali zakon;
- do pritožbe pri nadzornem organu.

## 5. Uveljavljanje navedenih pravic in pravna sredstva

Posameznik v prejšnji točki navedene pravice, razen pravice do pritožbe, uveljavlja brezplačno pri HMEZAD KMETIJSKI ZADRUGI BRASLOVČE z.o.o. Braslovče. Zadruga lahko zaradi potrditve identitete posameznika zahteva njegove podatke. Zadruga mora o zahtevi posameznika odločiti brez nepotrebnega odlašanja, najkasneje v enem mesecu po prejemu zahteve. Ta rok se lahko po potrebi podaljša za največ dva dodatna meseca ob upoštevanju zapletenosti in števila zahtev. O podaljšanju mora zadruga obvestiti posameznika, posameznik pa se lahko zoper podaljšanje pritoži. Pri očitno neutemeljenih ali pretiranih zahtevah posameznika, na katerega se podatki nanašajo, zlasti če se zahteve pogosto ponavljajo, lahko zadruga s posebno obrazložitvijo odkloni ukrepanje na podlagi zahtevka.

Če posameznik po prejeti odločitvi zadruga meni, da osebni podatki, ki jih je prejel, niso osebni podatki, ki jih je zahteval, ali da ni prejel vseh zahtevanih osebnih podatkov, lahko pred vložitvijo pritožbe pri Informacijskemu pooblaščenču, pri zadrugi vloži obrazložen ugovor v roku petnajstih dni. Zadruga mora o ugovoru odločiti kot o novi zahtevi v petih delovnih dneh. Če zadruga ne odloči o zahtevi posameznika v roku, lahko posameznik pri Informacijskem pooblaščenču vloži pritožbo zaradi molka.

V postopku pritožbe zoper odločitev zadruga odloča Informacijski pooblaščenec po pravilih splošnega upravnega postopka. Informacijski pooblaščenec v primerih, ki jih ni možno rešiti drugače, o pritožbi odloči z odločbo. Zoper odločbo ni dovoljena pritožba, je pa dopusten upravni spor.

## 6. Varovanje osebnih podatkov in odgovornost

Upravljavec je dolžan zagotavljati ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za varovanje osebnih podatkov in je odgovoren za varnost osebnih podatkov.

Pri poslovanju z osebnimi podatki zadruga upošteva **načelo vgrajenega in privzetega varstva** osebnih podatkov s tem, da zbira in obdeluje samo tiste osebne podatke in v obsegu, potrebnem za doseg vsakega zakonitega namena posebej, jih hrani samo za obdobje, v katerem so potrebni za doseg namena, dostopnost do podatkov omejuje samo na osebe, ki le te potrebujejo za izvajanje dejavnosti zadruga, ter v poslovanje vgrajuje zaščitne ukrepe za izpolnjevanje zahtev uredbe in varovanje pravic posameznika.

Zadruga v nobenem primeru osebnih podatkov ne bo razkrila nepooblaščenim osebam, niti brez dovoljenja posameznika ali izrecne zakonske dolžnosti posredovala v tretje države izven EGP ali mednarodnim organizacijam.

Osebni podatki bodo razkriti drugim le na poziv pooblaščenega organa ali druge upravičene osebe na podlagi izkazane ustrezne zakonske podlage.

## **7. Pogodbena obdelava osebnih podatkov**

Zadruga lahko posamezna opravila v zvezi z obdelavo osebnih podatkov s pogodbo zaupa obdelovalcu. Pogodba je pisna ali v enakovredni elektronski obliki in skladna z zahtevami Splošne uredbe (EU) o varstvu osebnih podatkov, določbami zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov ter drugimi predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov in zavezuje obdelovalca podatkov k standardom varovanja in upoštevanju pravil enako kot upravljavca oz. zadrugo.

## **8. Kontaktni podatki zadruge**

HMEZAD KMETIJSKA ZADRUGA BRASLOVČE z.o.o. Braslovče  
Braslovče 23  
3314 Braslovče  
Slovenija  
T: 03/703-12-32  
E: kzbraslovce.finance@siol.net